الأمم المتحدة

A/31/159
S/12151
23 July 1976
ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الحادية والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والثلاثون
البنء ٢٩ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٧٦ موجهة الى الأمين العام
من القائم بالأعمال للجمهورية العربية السورية لدى
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أستعرض اهتمامكم الى الأعمال التالية التي ارتكبتها
اسرائيل بتاريخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧٦ ، منتهكة بذلك اتفاق فض الاشتباك بين القوات الاسرائيلية
والسورية الموقع بجنيف في ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤ :

بتاريخ ٢١ حزيران/يونيه حوالي الساعة ١٥/١٠ بالتوقيت المحلي ، فتح الموقع العسكري
الاسرائيلي المتمركز في مكان قريب جدا من مخفر المراقبة ٥٢ الواقع بالقرب من نقطة الاحداثيات
M.R.2304-2738(AS) نيران أسلحتهم الأوتوماتيكية على المدنيين السوريين لدى قيامهم
بأعمالهم المدمرة في حقول قرية البريقة . وبعد ذلك ببضع دقائق ، فتح الموقع الاسرائيلي نيرانه
النيران عبر الخطباء مستهدفا مرة أخرى المدنيين السوريين الذين يملطون في المنطقة P068 الواقعة
بالقرب من نقطة الاحداثيات M.R.2315-2764 مما ترتب عليه وقوع خرائق في عشب العلف وتلفيات
في المحاصيل .

وقد تقدم رئيس الجانب السوري في لجنة الهدنة المشتركة الى قائد قوة الأمم المتحدة
لمراقبة فض الاشتباك بشكاوى بشأن جميع الانتهاكات المذكورة أعلاه ، كما قدم احتجاجا شديدا
اللمهجة يطلب فيه اتخاذ التدابير اللازمة لمنع تكرار مثل هذه الانتهاكات .

وان هذه الانتهاكات من جانب اسرائيل لروح اتفاق فض الاشتباك ونصه لتوضح من جديد

* A/31/150

76-14501

بجلاء شديد الموقف السلبي والمستهتر الذي تتخذه اسرائيل دائما ازاء جميع التمسيدات والالتزامات الدولية ، بل ازاء الاتفاقات التي تكون هي من بين الموقعين عليها . ومما لا شك فيه أن استمرار اسرائيل على ارتكاب مثل هذه الأعمال يساهم بشكل أساسي في جو التوتر المتفاقم في المنطقة .

وأكون ممثنا اذا وزع نص هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البنود ٢٨ من القائمة الأولية للبنود التي ستدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورة العادية الحادية عشرة والثلاثين ، وكوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) زكريا السباهي
القائم بالأعمال المؤقت
ونائب الممثل الدائم